FreiStil Tischlerei

Böhm und Kinstler GmbH & Co. KG

Ruppenkampstraße 16

49084 Osnabrück

Fon 0541 – 800 3969 0
Fax 0541 – 800 3969 99
E-mail info@freistil.com
Internet www.freistil.com



Betriebsanleitung

Therapie – Kinderbett "JEREMIA"



Vor Inbetriebnahme aufmerksam durchlesen!

Die Bedienungsanleitung ist jedem Anwender zur Verfügung zu stellen!

TISCHLEREI

INHALTSVERZEICHNIS

1. Montaged	anleitung (nur für den autorisierten Fachhandel)	Seite
1.1 1.2	Montage Bettkasten Liegefläche montieren STANDARD: Verstellung manuell OPTIONAL : Verstellung elektromotorisch	02 02 02 03
1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 1.8 1.9	Kabelverbindung Abdeckkappe Doppelmotor Einbau der Liegefläche Trendelenburg-Lagerung Netzkabelaufhängung Transportrollen Seitenteile: Klappen, Seitengitter absenkbar, Drehtüren OPTIONAL: Schlauchführungspfosten	03 04 04 04 05 05 05 05 / 06
2. Bedienun	gsanleitung	
2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 2.9 2.10 2.11	Bestimmungsgemäßer Gebrauch Wichtige Hinweise zur Betriebssicherheit Warnhinweise Hubeinheit Liegefläche Handschalter Tastenbelegung, Funktionsdiagramm Seitenteile: Klappen, Seitengitter absenkbar, Drehtüren Transportrollen Reinigung, Wartung und Wiedereinsatz Zubehör Symbolerklärung	07 07 / 08 08 09 09 09 09.1 / 09.2 10 11 11 11
3. Technisch	ne Daten	
3.2 3.3 3.4	Bettkasten Hubeinheit Liegefläche Motoren	12 12 12 12
	nur für den autorisierten Fachhandel)	
4.1 4.2	Allgemeine Hinweise Anleitung Wartung Vordruck für Protokoll Wartung / Sicherheitstechnische Kontrolle nach § 6 MPBetreib\	AH01 AH02

Hersteller: FreiStil Tischlerei, Ruppenkampstraße 16, D - 49084 Osnabrück Fon 0541-800 3969 0, Fax 0541-800 3969 99, info@freistil.com



1. MONTAGEANLEITUNG

Die Montage ist ausschließlich durch geschultes Fachpersonal durchzuführen. Wir empfehlen die Montage zu zweit nach folgenden Punkten:

1.1 An der Bettinnenseite befinden sich Aufkleber mit nummerierten Pfeilen von 1 – 4 (Bild 1). Entsprechend dieser Nummerierung die Bettseiten mit den Kopf- u. Fußteilen zuordnen.

Die Bettseiten entsprechend der Nummerierung mit den Kopf- und Fußteilen, durch die beiliegenden Flachkopfschrauben (8 x 60mm), miteinander verschrauben (Bild 2).





Bild 1 Bild 2

1.2 Liegefläche montieren.

STANDARD: Höhenverstellung elektromotorisch, Kopf- und Fußteilverstellung manuell.

Steuerung mit Handschalter und Zugentlastung sind vormontiert. Diese entsprechend (Bild 3) mit den beiliegenden Flachkopfschrauben (8 x 45) befestigen. Kabel der Hubmotoren mit der Steuerung verbinden.

Anschließend Schutzkappe zur Abdeckung der Anschlußstecker befestigen.

Liegefläche in den Bettkasten legen und ausrichten.



Bild 3



OPTIONAL: Höhenverstellung elektromotorisch,

Kopf- und Fußteilverstellung elektromotorisch.

An der Liegefläche und der Kopfteil-Innenseite befinden sich Aufkleber mit der Aufschrift "Kopfseite" (Bild 3 + 4).

Die Liegefläche, entsprechend dem Aufkleber "Kopfseite", in den Bettkasten stellen (Bild 5). Kabel der Hubmotoren mit dem Doppelmotor verbinden.







Bild 3 Bild 4 Bild 5

1.3 Kabel entsprechend der Symbole, mit dem Liegeflächenmotor (Bild 6) verbinden:

Nr.: 1 Kurzschlussstecker (schon vormontiert)

Nr.: 2 Hubmotor "Fußteil" Anti-Trendelenburg

Nr.: 3 Handschalter

Nr.: 4 Hubmotor "Kopfteil" Trendelenburg

(Der Stecker des Hubmotors "Kopfteil" ist zusätzlich mit einer Nr. 4

gekennzeichnet (Bild 7).

Es ist sorgfältig darauf zu achten, dass die Zuordnung Hubmotor "Kopfteil + Hubmotor "Fußteil" zu ihren Steckplätzen übereinstimmen.

Nr.: 5 AKKU (schon vormontiert)





Bild 6 Bild 7



1.4 Abdeckkappe Doppelmotor

Schutzkappe, zur Abdeckung der Anschlusskabel, des Doppelmotors befestigen. (Bild 8).

Achten Sie bei der Kabelführung darauf, dass es zu keinen Quetschungen und Beschädigungen des Kabels kommen kann!!!



Bild 8

1.5 Einbau der Liegefläche

Liegefläche in den Bettkasten legen, nach allen Seiten ausrichten, und auf den Tragleisten (mit den beiliegenden Holzschrauben 5 x 90mm) festschrauben (Bild 9).



Bild 9

1.6 Trendelenburg-Lagerung

Die Trendelenburg + Antitrendelenburg-Lagerung ist nur über den Handschalter mit Sperreinrichtung zu betätigen (Bild 10).



Bild 10

1.7 Netzkabelaufhängung

Das Netzkabel kann an dem Bett aufgehängt werden (Bild 11).



Bild 11



1.8 Transportrollen

App.- Lenkrolle, 100 mm, Doppelstopp im Nachlauf. Zur Verriegelung den Fußhebel nach unten drücken, lösen durch hochziehen des Fußhebels (Bild 12).

Nach jedem Verschieben + nach jeder Schrägstellung des Bettes müssen <u>alle</u> Rollen ordnungsgemäß verriegelt werden.



Bild 12



Bei Trendelenburg-Lagerung bzw. Antitrendelenburg-Lagerung dürfen die Transportrollen nur an einer Seite (entweder dem Kopf- bzw. dem Fußteil) arretiert werden. Bei dem Verfahren in die Schrägstellung werden die Rollen der gegenüberliegenden Seite bewegt.



1.9 Bewegliche Seitenteile

A. Klappen (montiert)

Die Klappen, an den beiden Längsseiten des Bettes, werden durch einen Patentverschluss (Bild 13) arretiert.

Handhebel des Patentverschlusses entsprechend der Nut verschieben, dabei wird die Klappe verschlossen bzw. geöffnet.

An jeder Klappe befinden sich zwei Patentverschlüsse.



Bild 13



1.9 Bewegliche Seitenteile

B. Seitenteile absenkbar

Die "Klötzchen" aus der Führungsnut entfernen. Seitengitter von oben gleichmäßig in die Nutenleisten (Kopf- u. Fußteil) einführen (Bild 14).

Seitengitter durch gleichzeitiges Betätigen der beiden Verriegelungsmechanismen in die unterste Position führen (Bild 15).





Bild 14

Bild 15

C. Türen

Die vier Türpakete sind nummeriert.

Türpakete entsprechend ihrer Nummerierung mit den Kopf- bzw. Fußteilen des Bettkastens, mit den beiliegenden Schrauben (M8 x 60mm), verschrauben. (Bild 16).

<u>Distanzscheiben</u> nach Bedarf zwischen Türpaket und Kopf- bzw. Fußteil benutzen oder entfernen für das <u>angestrebte Spaltmaß</u> zwischen den beiden Türpaketen (<u>7mm</u>).



Bild 16

1.10 Schlauchführungspfosten

Die Schlauchführungspfosten sind bei folgenden Ausführungen an den Bettseiten vormontiert:

Klappen

Seitenteile absenkbar

Zwischen dem Kopfteil und dem Schlauchführungspfosten befindet sich ein Distanzklotz (Bild 17) der nach oben aufgeklappt werden kann (Bild 17.1).

Türen

Die Schlauchführungen sind an den Türpaketen angebracht.



Bild 17



Bild 17.1

FreiStil Tischlerei, Ruppenkampstraße 16, D - 49084 Osnabrück Fon 0541-800 3969 0, Fax 0541-800 3969 99, info@freistil.com

Hersteller:





2.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Therapie-Kinderbett "JEREMIA" ist für den Einsatz in der häuslichen Pflege konzipiert. Die im medizinischen Sinn zu erbringende Leistung besteht in der Diagnostik, Behandlung und Überwachung von Krankheiten unter medizinischer Aufsicht. Es ist nur für eine Person zugelassen und die sichere Arbeitslast (siehe Typenschild) darf nicht überschritten werden. Das Bett ist nur innerhalb geschlossener Räume zu verwenden und vor übermäßiger Feuchte zu schützen.

Die Anwendung der verschiedenen Verstellfunktionen kann vom Anwender mittels eines IPX4-Handschalters mit Schließung (Magnetschlüssel)

- manuelle und elektrische Liegeflächenverstellung

IPX4-Handschalters mit Schließung (Magnetschlüssel) und zusätzlich separater Sperrfunktion

- Trendelenburg- / Antitrendelenburg-Lagerung durchgeführt werden.

Es ist darauf zu achten, dass der Patient immer mit seinem Kopf an der "Kopfseite" des Bettes liegt. Alle Komponenten des Bettes dürfen nur nach dem jeweiligen bestimmungsgemäßen Gebrauch verwendet werden. Überlastungen führen zu Beschädigungen und sind nicht zulässig.

2.2 Wichtige Hinweise zur Betriebssicherheit

- I. Der Aufbau und die Erstinbetriebnahme erfolgt durch den Fachhandel. Vor der Übergabe und bei jedem Wiedereinsatz muss eine Funktionsprüfung und sicherheitstechnische Kontrolle durchgeführt werden. Die Leichtgängigkeit aller Funktionen, die ordnungsgemäße Verlegung der Netzanschlussleitung, wie auch die feste Montage der Liegefläche im Bettkasten ist zu beachten. Dies gilt auch für den weiteren Betrieb des Therapie-Kinderbettes. Unsachgemäße Verlegung der Netzanschlussleitung (z.B. Knicken, Abscheren) kann zu schwerwiegenden Gefährdungen (Stromschlag) von Personen führen.
- II. Der Patient darf max. 100 kg wiegen. Personenkreise jeglichen Alters mit vermindertem Wahrnehmungsvermögen dürfen das System nur unter Aufsicht bedienen.
- III. Die niedrigste, waagerechte Stellung des Bettkastens ist die sicherste und nur diese sollte verwendet werden, wenn nicht für Therapie + Pflege eine andere notwendig wird. Die Hubeinheit immer anschließend in die niedrigste Position herunterfahren.
- IV. Während der Verstellung der Hubeinheit keine Körperteile in oder unter sich bewegende Teile bringen. Es besteht QUETSCHGEFAHR.





- V. Das Therapie-Kinderbett "JEREMIA" ist nur für trockene Räume vorgesehen und darf auch nur in solchen betrieben und gelagert werden. Das System darf nur an übliche 230 Volt Steckdosen angeschlossen werden, Leitung + Stecker müssen trocken sein und dürfen an keiner Stelle reiben oder gequetscht werden. Achten Sie auf ordnungsgemäße Verlegung + Befestigung aller Kabel an den dafür vorgesehenen Punkten.
- VI. Um Überlastungen und Defekte der elektrischen Motoren zu vermeiden darf eine maximale Einschaltdauer von 2 Minuten nicht überschritten werden.



Elektromotorische Kopf- und Fußteilverstellung nur zum Heben + Senken des Oberkörpers bzw. der Beine verwenden (Lage des Patienten im Bett beachten). Überlastung führt zu Beschädigungen und ist nicht zulässig!!!

Eine Überlastung der mechanischen Komponenten führt zu Beschädigungen und ist deshalb nicht zulässig. (siehe Bedienungsanleitung Pkt. 2.3 + 2.4 und Typenschild)



- VII. Bei Zweckentfremdung, unsachgemäßem Gebrauch, falscher Bedienung oder nicht fachgerechter Montage/Reparatur wird keine Haftung für event. Schäden übernommen. Alle Garantieleistungen sind in diesen Fällen ebenfalls ausgeschlossen.
- VIII. Die Antriebe dürfen nicht bei Vorhandensein von entzündlichen Gasen oder Dämpfen benutzt werden.
- IX. Das Therapie-Kinderbett "**JEREMIA**" darf ausschließlich mit Originalzubehör betrieben und mit Originalersatzteilen gewartet werden.
- X. Sollten Betriebsstörungen auftreten, informieren Sie umgehend ihren Fachhändler. Insbesondere bei Beschädigungen elektrischer aber auch mechanischer Bauteile das Gerät nicht betreiben und Netzstecker ziehen.
- XI. Unsachgemäße Verlegung von elektrischen Leitungen anderer Geräte , im medizinisch genutztem Bett, verhindern. **Quetschgefahr** zwischen beweglichen Teilen des Bettes.



2.3 Warnhinweise

- I. Patiententransport nur in der untersten, waagerechten Position der Hubeinheit erlaubt.
- II. Bei unbeaufsichtigten Patienten muss der Bettkasten in seine unterste, waagerechte Position gefahren werden.
 - Die beweglichen Seitenteile müssen verriegelt sein.
- III. Nichts im Bett liegen lassen, dass zum hochsteigen benutzt oder was eine Gefahr des Erstickens oder Strangulierens mit sich bringen kann.
- IV. Verstellen der Hubeinheit darf nur von einer eingewiesenen Person bzw. dem Pflegepersonal ausgeführt werden.
 - Der Patient selbst darf das Bett nicht verstellen.
 - Ist der Patient allein, sind alle Funktionen zu sperren.
- V. Der klinische Zustand des Patienten kann zum Einklemmen führen.
- VI. Vorsicht beim Öffnen und Schließen der beweglichen Seitenteile. QUETSCHGEFAHR! Öffnen + Schließen nur in beaufsichtigter Situation.



- VII. Das Therapie-Kinderbett "**JEREMIA**" darf nur auf ebenem, horizontalem und festem Untergrund verwendet werden.
- VIII. Nur in trockenen Räumen verwenden.
- IX. Nicht in der Nähe von offenem Feuer oder anderen starken Hitzequellen (z. B. elektrischen Heizstrahlern, Gasöfen, etc.) aufstellen.
- X. Die Benutzerlast beträgt max. 100 kg.
 Die sichere Arbeitslast beträgt 170kg, einschl. Zubehör.
 <u>Elektromotorische Kopf- und Fußteilverstellung</u> nur zum Heben + Senken des Oberkörpers bzw. der Beine verwenden (Lage des Patienten im Bett beachten).
- XI. Beim Absenken des Bettkastens auf das untere Querholz besteht QUETSCHGEFAHR.





2.4 Hubeinheit

Die Hubeinheit dient dem elektrischen Heben und Senken der Liegefläche.

Die Benutzerlast beträgt max. 100 kg.

Die sichere Arbeitslast beträgt 170 kg, einschl. Zubehör.

Überlastung führt zu Beschädigungen und ist nicht zulässig.

Die Hubeinheit <u>immer</u> bis zur Endposition (oben + unten) verfahren.

2.5 Liegefläche

STANDARD: Höhenverstellung elektromotorisch,

Kopf- und Fußteilverstellung manuell.

OPTIONAL: Höhenverstellung elektromotorisch,

Kopf- und Fußteilverstellung elektromotorisch.



Es empfiehlt sich nicht, die Rücken- und Fußteilverstellung gleichzeitig in die oberste Position zu fahren, da es sonst für den Patienten zu eng und somit unangenehm werden kann.

Bei Stromausfall oder Defekt des Liegeflächenmotors können Kopf- und Fußteil der Liegefläche, sowie die Hubmotoren des Bettes, mittels eines Akkus abgesenkt werden (Bild 18).

Bei längerer Lagerung des Bettes den Akkustecker aus der Steuerung ziehen!



Bild 18

Das Kopfteil der Liegefläche kann aus seiner Halterung gehoben und somit mechanisch abgesenkt werden!

2.6 Handschalter

Mit dem Handschalter lassen sich alle elektrischen Funktionen steuern. Höhen- und Liegeflächenverstellung sind durch entsprechende Symbole gekennzeichnet. Durch leichtes Drücken auf die entsprechende Taste fährt das System in die gewünschte Position.

Beachten Sie, dass das Kabel des Handschalters beim Verstellen nicht gequetscht wird. Um Fehlfunktionen zu vermeiden, hängen Sie bei Nichtgebrauch den Handschalter mit dem Bedienfeld nach außen an die Bettumrandung.



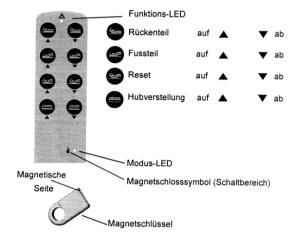
<u>Der Verriegelungsschlüssel ist ein Sicherheitselement gegen unbefugten Gebrauch</u> des Handschalters und deshalb immer räumlich getrennt aufzubewahren!

Auf den folgenden Seite finden Sie die Tastenbelegung + jew. Funktionsdiagramm für die unterschiedlichen Handschalter.



Tastenbelegung

Beispiel: 1 Handschalter IPROXX SE mit 8 Fahrtasten Elektromotorische Kopf- und Fußteilverstellung Zubehör

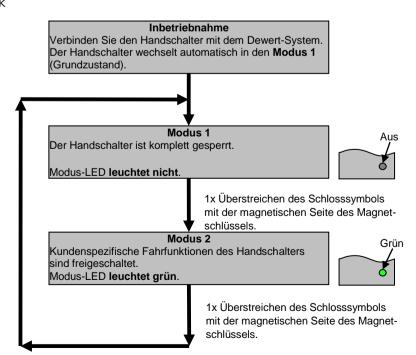


Durch Überstreichen des Schlosssymbols mit der magnetischen Seite des beigefügten Magnetschlüssels lassen sich 2 Modi freigeben bzw. sperren.

- Zur Inbetriebnahme des Handschalters, verbinden sie diesen mit einer DEWERT-Steuerung oder einem DEWERT-Antrieb mit integrierter Steuerplatine. Das Tastenfeld des eingesteckten Handschalters ist komplett gesperrt (Modus 1). Die Modus-LED neben dem Schloss <u>leuchtet nicht</u>.
- Durch einmaliges Überstreichen des Symbolschlüssels mit der magnetischen Seite des Magnetschlüssels lassen sich die Funktionen des Handschalters freischalten (Modus 2). Modus-LED neben dem Schloss **leuchtet grün**.

Funktionsdiagramm

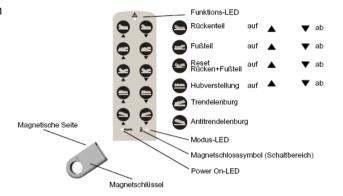
Funktions-LED LED **leuchtet grün** bei Tastendruck optische Anzeige der Erstfehlersicherheit





Tastenbelegung

Beispiel: 2 Handschalter IPROXX SE mit 10 Fahrtasten Trendelenburg- / Antitrendelenburg - Lagerung Zubehör

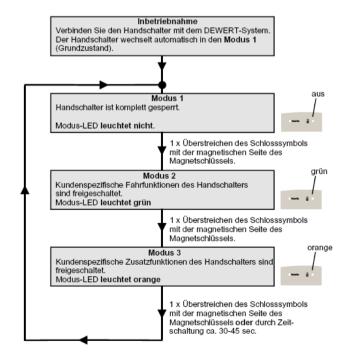


Durch Überstreichen des Schlosssymbols mit der magnetischen Seite des beigefügten Magnetschlüssels lassen sich 3 Modi freigeben bzw. sperren.

- Zur Inbetriebnahme des Handschalters, verbinden sie diesen mit einer DEWERT-Steuerung oder einem DEWERT-Antrieb mit integrierter Steuerplatine. Das Tastenfeld des eingesteckten Handschalters ist komplett gesperrt (Modus 1). Die Modus-LED neben dem Schloss leuchtet nicht.
- Durch einmaliges Überstreichen des Symbolschlüssels mit der magnetischen Seite des Magnetschlüssels lassen sich die Funktionen des Handschalters freischalten (Modus 2). Modus-LED neben dem Schloss leuchtet grün.
- Durch nochmaliges Überstreichen des Symbolschlüssels mit der magnetischen Seite des Magnetschlüssels lassen sich Zusatzfunktionen, (z.B. Trendelenburg) des Handschalters freischalten (Modus 3). Modus-LED neben dem Schloss <u>leuchtet orange</u>. Erfolgt ca. 30-45 Sekunden nach der letzten Betätigung am Handschalter kein Tastendruck, Stellt sich der Modus 1 wieder ein.

Funktionsdiagramm

Funktions-LED LED **leuchtet grün** bei Tastendruck optische Anzeige der Erstfehlersicherheit





2.7 Bewegliche Seitenteile

A. Klappen (montiert)

Die Klappen, an den beiden Längsseiten des Bettes, werden durch einen Patentverschluss (Bild 19) arretiert.

Handhebel des Patentverschlusses entsprechend der Nut verschieben, dabei wird die Klappe verschlossen bzw. geöffnet.

An jeder Klappe befinden sich zwei Patentverschlüsse.



Bild 19

B. Seitenteile absenkbar

Zum Verstellen der Seitengitter betätigen Sie beide Verriegelungsmechanismen gleichzeitig. Jeweils den Zeigefinger in je eine runde Öffnung, Mittel- und Ringfinger in die entsprechende Griffschale unterhalb der runden Öffnung (Bild 20). Mit dem Zeigefinger jeweils in Richtung Bettmitte drücken und damit die Verriegelung lösen. Danach ist kein weiterer Druck des Zeigefingers auf den Mechanismus nötig, Seitengitter läuft "frei" bis zur nächsten Verriegelungsbuchse.







Bild 20

C. Türen

Die vier Türpakete sind nummeriert.

Die äußeren Türen werden mit einem Türkantriegel festgestellt bzw. geöffnet (Bild 21). Die mittleren Türen werden durch einen einfachen Patentverschluss arretiert. Handhebel des Patentverschlusses entsprechend der Nut verschieben, dabei wird die Tür verschlossen bzw. geöffnet (Bild 22). Im unteren Bereich befinden sich 2, im oberen Bereich befindet sich 1 Patentverschluss.



Bild 21



Bild 22



2.8 Transportrollen

App.-Lenkrolle, 100 x 30mm, Doppelstopp im Nachlauf.

Zur Verriegelung den Fußhebel nach unten drücken, lösen durch Hochziehen des Fußhebels (Bild 23).

Nach jedem Verschieben des Bettes müssen alle Räder ordnungsgemäß verriegelt werden!



Bild 23



Bei Trendelenburg-Lagerung bzw. Antitrendelenburg-Lagerung dürfen die Transportrollen nur an einer Seite (entweder dem Kopf- bzw. dem Fußteil) arretiert werden. Bei dem Verfahren in die Schrägstellung werden die Rollen der gegenüberliegenden Seite bewegt.



2.9 Reinigung, Wartung und Wiedereinsatz

Die glatt gehaltenen Oberflächen erleichtern Reinigen oder Desinfizieren. Weder die elektrische Anlage noch der Bettkasten sind für Hochdruckstrahler ausgelegt. Zur Reinigung sollte ein handfeuchtes Tuch mit einer geringen Menge Neutralseife verwendet werden, anschließend trocken nachwischen.

Eine Desinfektion des Bettes, mit handelsüblichen Desinfektionsmitteln, ist möglich. Wiedereinsatz ist möglich, nachdem zuvor das Bett gereinigt, desinfiziert und gewartet wurde.

Die <u>Wartung erfolgt nur durch autorisierte Personen</u>. Wartung / Sicherheitstechnische Kontrolle und Prüfintervalle siehe Pkt. 4 "ANHANG" der Betriebsanleitung.

Ersatzteillisten erhalten Sie beim Hersteller!

2.10 Zubehör

Zubehörlisten erhalten Sie beim Hersteller!

2.11 Symbolerklärung

Schutzklasse II



Verwendung nur in trockenen Räumen



Quetschgefahr



Wichtige Hinweise in der Bedienungsanleitung



Anwendungsteil Typ B

Hersteller:

FreiStil Tischlerei, Ruppenkampstraße 16, D - 49084 Osnabrück Fon 0541-800 3969 0, Fax 0541-800 3969 99, info@freistil.com



3. TECHNISCHE DATEN

3.1 Bettkasten

Außenmaße: 1.080 x 2.320 mm 880 x 2.020 mm Liegefläche: 1.000 x 2.000 mm 800 x 1.700 mm Betthöhe: JEREMIA 1 950 - 1.450 mm 1.220 - 1.720 mm IFREMIA 68 JEREMIA Vario 1.220 - 1.720 mm **OK** Matratze 500 - 1.000 mm Seitenteile: JEREMIA 1 400 mm JEREMIA 68 680 mm JEREMIA Vario Front 600 + Rückwand 683 mm Gewicht Bettkasten + Hubeinheit ca. 165 / 168 / 160 kg Gewicht JEREMIA 1 / JEREMIA 68 / JEREMIA Vario Kopf- und Fußteil 72 / 80 / 80 kg Bettseiten 28 kg Rückwandrahmen 0 / 13 / 13 kg

Vordere Längsseite JEREMIA 1: *Klappe / Türen / Absenkbar* 14 / 18 / 20 kg

JEREMIA 68

18 kg

JEREMIA Vario 10 kg

Gesamtgewicht Bettkasten:

ca. 136 / 139 / 131 kg

Matratze Standard:

RG35 12 cm, ca. 7 kg

3.2 Hubeinheit: Rose + Krieger / Multilift

Maße 695 x 260 x 48 cm (L x B x H)
Gewicht ca. 10 kg
Hub 500 mm
Hubkraft 2 x 1.000 N

3.3 Liegefläche: M + K Holztechnik "VARUS"

Bettboden 99 x 196cm
Einteilung 2- / 4- teilig
Gewicht VARUS KF / VARUS EL ca. 12 / 15 kg
Benutzerlast 100 kg
Sichere Arbeitslast 170 kg

3.4 Motoren: Dewert – Duomat 7 Care

Netzspannung / Frequenz

Motorenspannung

Schutzklasse

Nennbetrieb

Schallleistungspegel

230 VAC / 50 HZ

2 x 12 VDC

AB 2 min / EIN 18min., AUS

<= 65 dB (A)

Technische Änderungen vorbehalten!!!

Hersteller: FreiStil Tischlerei, Ruppenkampstraße 16, D - 49084 Osnabrück Fon 0541-800 3969 0, Fax 0541-800 3969 99, info@freistil.com



4. ANHANG

4.1 Allgemeine Hinweise

- Wartung / Sicherheitstechnische Kontrolle dürfen nur von Personen mit entsprechender Qualifikation durchgeführt werden.
- Weitergehende Vorschriften des Gesetzgebers und der DGVU Vorschrift 3 bleiben unberührt.
- Reparatur aller elektrischen Komponenten <u>ausschließlich</u> durch vom Motorenhersteller **autorisierte Personen**.

- Prüffristen:

Bei jeder Erstinbetriebnahme und bei jedem Wiedereinsatz.

Wartung / Sicherheitstechnische Kontrolle <u>einmal jährlich bzw. alle 12 Monate</u>. Sicht- und Funktionskontrolle aller mechanischen + elektrischen Teile. Elektrische Überprüfung nach DIN EN ISO 62353.

- Prüfungen zum Zeitpunkt der Wartungsintervalle können am montierten System (beim Patient) durchgeführt werden. Darüber hinausgehende Reparaturen müssen an geeigneten Arbeitsplätzen erfolgen.
- Es ist nur der Einbau von Originalteilen gestattet. Eigenanfertigungen führen zum Verlust aller Haftungs- und Gewährleistungsverpflichtungen des Herstellers. Ersatzteillisten erhalten Sie beim Hersteller.
- Systemveränderungen, Anbauten bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herstellers.
- Nach jeder Wartung und / oder Reparatur sind vollständige
 Funktionsprüfungen durchzuführen. Achten Sie auf kollisionsfreien Lauf aller sich bewegenden Teile um Gefahren für Patienten und dritte Personen sowie Beschädigungen am Material auszuschließen.
- Damit Sie Ihre Arbeit dokumentieren können, stehen Ihnen nachfolgend Anleitung + Protokollformular zur Verfügung.

4.2 Anleitung

Mindestens einmal im Jahr bzw. alle 12 Monate muss das Pflegebett einer Wartung unterzogen werden. Hierzu ist ausschließlich das geschulte Fachpersonal des Betreibers oder des Herstellers autorisiert. Sollten Abweichungen von den nachfolgend genannten Anforderungen auftreten, ist das Pflegebett bei sicherheitsrelevanten Einschränkungen aus dem Verkehr zu ziehen und instand zu setzen. Füllen Sie bitte nach jeder Wartung das Protokoll (Anlage) aus.



- Führen Sie eine Sichtprüfung aller vorhandenen Teile am Bettboden (Lattenrost) durch. Entdecken Sie hierbei Beschädigungen sind diese Teile sofort instand zu setzen oder zu ersetzen.
 - Prüfen Sie die Leichgängigkeit der beweglichen Teile, ggf. sind diese leicht einzufetten.
- Überprüfen Sie sämtliche Verstiftungen, Verschraubungen, Nietverbindungen und Schweißnähte. Es dürfen keine Risse oder Verformungen vorhanden sein oder Einzelteile der Verbindung fehlen (z.B. Sicherungsring, Schraubenmutter, etc.).
- Führen Sie eine Sichtprüfung aller Teile des Pflegebettes durch.
 Kopf + Fußteile / Bettseiten / Rückwand / Türen bzw. absenkbare Seitengitter.
- Prüfen Sie die Funktion + Leichtgängigkeit der Verriegelungen der Klappen, der Türen bzw. der absenkbaren Seitengitter.
- Prüfen Sie die Bremsrollen des Pflegebettes auf ihre Funktionsfähigkeit. Fahr- und Bremsfunktion müssen einwandfrei funktionieren.
- Bei elektrisch verstellbaren Pflegebetten führen Sie eine Sicht- und Funktionsprüfung der Antriebe durch. Diese sind dem Verschleiß unterworfen. Sollte eine starke Erwärmung beobachtet werden, hohe Geräuschentwicklung, mahlende oder quietschende Geräusche entstehen, Metall- oder Kunststoffspäne am oder unter dem Motor vorhanden sein, der volle Verstellbereich nicht mehr zur Verfügung stehen, die Endabschalter nicht mehr reagieren oder die Antriebe langsamer als gewöhnlich sein, ist der betreffende Antrieb beschädigt und sofort auszutauschen.
- Bei elektrisch verstellbaren Pflegebetten überprüfen sie die Netzanschlußleitung und die gesamte Kabelführung auf Beschädigungen, Knick- und Scheuerstellen und festen, definierten Verlauf.
 Achtung: Wenn die Netzanschlußleitung oder der Netzstecker beschädigt sind, müssen diese sofort ersetzt werden. Das Pflegebett ist nach dem Entdecken einer Beschädigung sofort der Verwendung zu entziehen.
- Bei elektrisch verstellbaren Pflegebetten überprüfen Sie den Handschalter auf einwandfreie Funktion und äußere Beschädigungen.

Überprüfen Sie das Pflegebett regelmäßig bei jeder Verwendung auf ordnungsgemäße Funktion. Gelockerte Verbindungen bitte sofort mit entsprechendem Werkzeug instand setzen. Ein nicht einwandfreies Produkt ist sofort der Anwendung zu entziehen.

Hersteller: FreiStil Tischlerei, Ruppenkampstraße 16, D - 49084 Osnabrück Fon 0541-800 3969 0, Fax 0541-800 3969 99, info@freistil.com

Wartung / Sicherheitstechnische Kontrolle nach § 6 MPBetreibV

Dieses Formular steht Ihnen auf unserer Internetseite zum Download zur Verfügung. www.freistil.com

Protokoll											110
Vartung / Siche	Vartung / Sicherheitstechnische Kontrolle nach	Kontroll	e nach	\$ 6	Medizinprodukte-Betreiberverordnung	erordnung				(E)	FREIS TUE
											TISCHLEREL
anitätshaus					<u>Prūfer</u>				Standort Bett	±1	
Jame			:		Name				Name		
traße					Straße				Straße		
LZ / Ort			:		PLZ/Ort				PLZ/Ort		
<u>}ett</u>					Prūfanla8				Bestätigung	Bestätigung der Wartung	
yp					Vor Inbetriebnahme	me					
ld. Nr.					Intervallmäßige Wartung	Nartung					
					Nach Reparatur				Datum / Unte	Datum / Unterschrift (Kunde)	
rūfung	Bauteil	i.O. /	n.i.0	n.i.O Bemerkungen			Elek. Prūfung Bauteil		i.O. / n.i.O	/ n.i.O Bemerkungen	L
Sicht	der						Sicht	luß			
Sicht	Betriebsanleitung						Sicht	Netzstecker			
Sicht	Kopf + Fußteile						Sicht	Netzleitung			
Sicht	Seitenteile						Sicht	Zugentlastung			
Sicht	Hubsystem						Sicht	Antriebe			
Sicht	Liegefläche						Sicht	Schutz / IPX 4			
Sicht	Rollen						Funktion	Handschalter			
Sicht	Verschraubungen							Endabschaltung			
Funktion	Freilauf							Akku / Batterie			
Rollen	Feststellen									Ist	Soll
	Bremswirkung						Messung	Widerstand			> 2 M Ohm
Funktion	Leichgängigkeit							Ableitstrom			< 0,1 mA
Seitenteile	Vemegelung					-	Elektrische Prüfung Gesamt	ung Gesamt			
	Schamiere										
Funktion	Hubmotoren					/	Verwendetes Messgerät:	erät:			
Motoren	Kopfteilmotor										
	Fußteilmotor					1	Bemerkungen:				
	Trendelenburg										
Funktion											
Zubehör											
Aechanische Pr	Aechanische Prüfung Gesamt								Datum / Unte	Datum / Unterschriff (Prüfer)	